ОБГРУНТУВАННЯ ТЕХНІЧНИХ ТА ЯКІСНИХ ХАРАКТЕРИСТИК ПРЕДМЕТА ЗАКУПІВЛІ, РОЗМІРУ БЮДЖЕТНОГО ПРИЗНАЧЕННЯ, ОЧІКУВАНОЇ ВАРТОСТІ ПРЕДМЕТА ЗАКУПІВЛІ

(відповідно до пункту 4.1. Постанови Кабінету Міністрів України від 11.10.2016 № 710 «Про ефективне використання державних коштів» (зі змінами))

**1. Найменування місцезнаходження та ідентифікаційний код замовника в Єдиному державному реєстрі юридичних осіб, фізичних осіб-підприємців та громадських формувань, його категорія:**  Енергетична митниця, 04215, м. Київ, вул. Світлицького, будинок 28-А, ЄДРПОУ 44029610, категорія - орган державної влади, місцевого самоврядування або правоохоронний орган.

**2. Назва предмета закупівлі із зазначенням коду за Єдиним закупівельним словником (у разі поділу на лоти такі відомості повинні зазначатися стосовно кожного лота) та назви відповідних класифікаторів предмета закупівлі і частини предмета закупівлі (лотів) (за наявності):**

Закупівля за предметом – Послуги з перекладу документів іноземною мовою за кодом ДК 021:2015 -79530000-8 Послуги з письмового перекладу проводиться з дотриманням пункту п. 10 Особливостей здійснення публічних закупівель товарів, робіт і послуг для замовників, передбачених Законом України «Про публічні закупівлі», на період дії воєнного стану в Україні та протягом 90 днів з дня його припинення або скасування, затверджених постановою Кабінету Міністрів України від 12.10.2022 № 1178.

**3. Ідентифікатори закупівель:** унікальний номер позиції плану закупівлі, присвоєний електронною системою закупівель, UA-P-2025-07-24-004303-a; унікальний номер позиції закупівлі, присвоєний електронною системою закупівель UA-2025-07-24-006722-а.

**4. Обґрунтування технічних та якісних характеристик предмета закупівлі:**

Технічні та якісні характеристики предмета закупівлі визначені відповідно до потреб замовника, а саме:

- обсяги закупівлі визначено згідно розрахункової потреби у забезпеченні письмовими перекладами документів з іноземних мов та затверджених кошторисних призначень на 2025 рік у кількісті сторінок - 300 шт., де 1 (одна) стандартна перекладацька сторінка (1800 знаків з пробілами).

- технічні вимоги та якісні характеристики предмета закупівлі відповідно до інформації, що міститься у службовій записці управління боротьби з контрабандою та порушеннями митних правил щодо надання послуг з письмового перекладу.

Послуги з письмового перекладу надаються з іноземної мови на українську мову та/або з української мови на іноземну мову (німецька, російська, англійська, болгарська, румунська, литовська, польська, латвійська).

Перекладаються документи: запити до митних органів іноземних країн, технічна документації (паспорта якості на автомобільне паливо, сертифікати якості/відповідності на автомобільне паливо) тощо.

**5. Обґрунтування розміру бюджетного призначення: розмір бюджетного призначення для предмету закупівлі:**

Послуги з перекладу документів іноземною мовою за кодом ДК 021:2015 - 79530000-8 Послуги з письмового перекладу, відповідає розрахунку видатків до кошторису Енергетичної митниці на 2025 рік (загальний фонд) за КПКВК 3506010.

**6. Очікувана вартість предмета закупівлі:**

54300,00 грн з ПДВ.

**7. Обґрунтування очікуваної вартості предмета закупівлі:**

очікувана вартість предмета закупівлі визначена з урахуванням Примірної методики визначення очікуваної вартості предмета закупівлі, затвердженої наказом Міністерством розвитку економіки, торгівлі та сільського господарства України від 18.02.2020 № 275, зі змінами, на підставі комерційних пропозицій попередньої закупівлі на послуги з перекладу документів іноземною мовою та відповідає розміру кошторисних призначень на 2025 рік.